

සද්ධරුම පුණ්ඩිරික සූත්‍රයේ  
අන්තර්ගතය පිළිබඳ විමර්ශනයක්

තනාමුරේ වන්දම කිමි

### ප්‍රචිච්චය

හින්දියාන සහ මහායාන යන සම්ප්‍රදාය දෙකෙහි අන්තර්මධ්‍ය අවස්ථාව බොඳුද සංස්කෘත සාහිත්‍යයෙන් ප්‍රකට වෙයි. එහෙත් මහායාන සම්ප්‍රදායට අයත් ත්‍රිපිටිකයක් පිළිබඳ සඳහන් නොවේ. මහායානය යනු ද සන්ධානගත එකම නිකායක් නියෝජනය කරන සම්ප්‍රදායක් නොවන බැවැනී. කණීජක අධිරාජ්‍යයා යටතේ පැවැත්වුණු සර්වාස්ථිවාදී ධර්ම සංඝිතය පිළිබඳ සත්‍ය වූ තොරතුරු වාර්තා වූව ද මහායාන සම්ප්‍රදායට සුවිශේෂ වූ ත්‍රිපිටිකයක් හෝ පිටක ගුන්ප සම්පාදනය වූ බවක් නොපැවැසේ. සිව්වන ධර්ම සංගායනාව වන විටත් තව ධර්ම හෝ මහායාන ධර්ම ගුන්ප මහායාන ධර්ම ගුන්ප බැවැනී.

හිසුං සියුන් හිමියන් විසින් අනුවාදනය කෙරුණු බේඛි සත්ත්ව් පිටක සූත්‍ර නම් කානියේ තව ධර්ම සූත්‍ර මෙන්ම තවත් මහායාන සූත්‍ර ගුන්ප පිළිබඳ දීර්ශ නාමාවලියක් සඳහන් වේ. මේ අනුව සිව්වන ධර්ම සංගායනාවෙන් අනතුරුව තව ධර්ම සාහිත්‍යය බිජි වන්නට ඇතැයි සිතිය හැකිය. එසේම වින දේශාටක හික්ෂුව වූ හයුං සියුන් හිමියන්ගේ සංවාරයට පෙර මෙම ගුන්ප රවනා වන්නට ඇතැයි සිතිය හැකිය. මේ පිළිබඳ අධ්‍යයනයක යොදුණු මහාවාරය වින්ටර නීවිස් ප්‍රධිවරයා ද තම ඉන්දීය සාහිත්‍යයේ ඉතිහාසය නම් කානියේදී ප්‍රකාශ කරනු

ලබන්නේද හුව. 1ක් 2ක් අතර කාලය තුළ මෙම තව ධර්ම ගුන්ප බිජාවන්නට ඇති බවයි.<sup>1</sup>

පේරවාද සම්ප්‍රදායේ විනය පිටකය සහ අහිඛ්‍රම පිටකය ගැන එහි සඳහන් වෙයි. එහෙත් එය ද මහායාන සූත්‍ර වර්ගිකරණය කිරීමට දැරු ප්‍රයත්තයක් සේ පිළිගත හැකිය. මහායාන සම්ප්‍රදායේ ද විවිධ අනුකාටස් දැකිය හැකි අතර තව ධර්ම යනු එක් සම්ප්‍රදායකට අයත් ගුන්ප සම්ප්‍රදායක් නොවන අතර මහායානයේ ම විවිධ සම්ප්‍රදායන් විසින් ගොඩ නගනු ලැබූ ධර්ම සාහිත්‍යයක් බව පිළිගත හැකිය. මහාසාංසික සම්ප්‍රදාය මහායානය දක්වා විකාශයට පත්වීමේ දී ඒ ඒ නිකායන්ගේ දැඟ්‍රම් මතිමතාන්තර ආකල්පමය වශයෙන් පමණක් ගැනීමෙන් සැහිමකට පත් නොවී මුළුන්ගේ අනන්‍යතාව ආරක්ෂා කරගනු වස් තම අදහස් ගුන්ප ගත කිරීමට ද මුවහු ක්‍රියා කළහ. පේරවාද පිටක ගුන්පයන්ට අමතරව සංස්කෘත, මිශ්‍ර සංස්කෘත ප්‍රාකෘත වැනි භාෂාවලින් සුවිශාල ගුන්ප සාහිත්‍යයක් බිජි විම එහි මූලික ප්‍රතිඵලය විය. මහායාන වූදු සමයේ මූලික සංකල්ප හඳුනා ගැනීමට මිශ්‍ර සංස්කෘත භාෂාවෙන් රවිත තව ධර්ම නමින් හඳුන්වන එකී සාහිත්‍යය මහෝපකාරී වන බව මහාවාරය සුම්නපාල ගල්ම්ගොඩ මහනා ද ප්‍රකාශ කරයි.<sup>2</sup> එසේම මහායානයේ පදනම හඳුනා ගැනීමට ද මෙම ගුන්පයන් උපකාරී වෙයි.

වර්තමානයේ ලොව පුරා මහායාන බොඳුදයන් විසින් ඉමහන් ගොරවයෙන් පිළිගනු ලබන තව ධර්ම තමින් ප්‍රකට වූ ගුන්ප තවයක් වෙයි. විශේෂයෙන් නේපාලීය මහායාන බොඳුදයන් මෙම ගුන්පයන් මෙම ගුන්ප ඉමහන් ගොරවයෙන් සම්භාවනාවට ලක් කරනු ලබයි.<sup>3</sup> අනෙකුත් මහායාන සම්ප්‍රදාය ව්‍යාප්ත වී ඇති කොරියාව, විනය, ජපානය, වියට්නාමය වැනි රටවල ද මෙම ගුන්පයන් ජනප්‍රිය වූවන් ඒ ඒ රටවලට ආවේනික වූ ධර්ම ගුන්ප වෙයි. තිද්‍යුනක් ලෙස ජපන් මහායාන සම්ප්‍රදායේ ජනප්‍රිය ධර්ම ගුන්ප වන්නේ මකහරුමිකා හෙවත් මහාප්‍රජාපාර්මිකා සූත්‍රයයි. තව ද සද්ධරුම ප්‍රණ්ඩිරික සූත්‍රය ද එහි ජනප්‍රිය වූවකි. සෙසු ධර්ම ගුන්ප පිළිබඳ අවබෝධයක් ජපන් බොඳුදයන් තුළ එතරම නොමැත. සෙසු රටවලද ස්වභාවය එයයි.

නවධර්ම සාහිත්‍යය වෙළුප්‍රලාෂ යන නාමයෙන්ද හඳුන්වනු ලබයි. වේපුල යන පදයෙන් සෑදෙන තද්ධිත පදයක් වන වෙළුප්‍රලාෂ යන්හෙහි අර්ථය වන්නේ සවිස්තරව සාකච්ඡාවන පූජාල් මාත්‍රකා යන්නයි.<sup>4</sup> ඇතැමේක් මෙම සූත්‍රයන් හඳුන්වන්නේ මහා වෙළුප්‍රලාෂ යන නාමයෙනි. එහෙන් එයින් ගම්‍ය වන සුවිශේෂ අර්ථයක් තොමැත්. මෙම සූත්‍ර සාහිත්‍යය හැඳින්වීමට වෙනුවා වෙදලාෂ යන නාමයන්ද හාවිත කර ඇති බව කියවේයි. මහායාන බුද්ධසමය දක්ෂිණ දිග ප්‍රදේශයේ පැතිර යන විට එම වදන් හාවිත වන්නට ඇතැයි සැලකේයි.<sup>5</sup> ඇතැම් ආචාර්යවරයෝක් ප්‍රකාශ කරන්නේ වෙළුප්‍රලාෂ වෙදලාෂ වෙනුවා යන වදන් සමාන වන බවයි. ඒ බව "වෙළුප්‍රලාෂ කතමත් බේදිසන්ව පිටක සම්පූජ්‍යක්තම් හාමිතම් යුතුවන් උපමාන ධර්මානාම තුළනාහාවන"<sup>6</sup> මෙහි වෙළුප්‍රලාෂ යනු බේදිසන්ව පිටකය හා බැඳුණු දේශනයයි. එනම් සියලු සන්න්වයින්ට හිත සූව පිණිස වූ දේශනාවයි. සන්න්වයා සසර ගමන සිදු කිරීමට හේතුවන සියලු කෙලෙස් ප්‍රහාණය කරන හෙයින් මෙම ධර්මය වෙදලාෂ නමින් ද හඳුන්වයි. එසේම මහායාන ධර්මය හා සමාන කළ හැකි අන්තිසි ධර්මයක් ලොව නොපවතින බැවින් වෙනුවා නම් වන බවද පැවැසෙයි.

‘පේරවාද බොද්ධ සම්පූදායේ නවාංග ගාස්ත්‍රා සාසනය බෙදා දක්වන අවස්ථාවේ ද වූ වුල්ලවේදල්ල හා මහාවේදල්ල යනුවෙන් බෙදීමක් වෙයි. මෙම වේදල්ල යන පදය වෙදලාෂ යන්නට සමාන වාචකයක් විය හැකි බව එච්චඩ් මුලර මහතා ප්‍රකාශ කරයි.<sup>7</sup> එහෙන් මහායාන බුද්ධසමය තුළ ද නවාංග ගාස්ත්‍රා සාසනය වෙනුවට ද්වාදසාංග සාසනය යනුවෙන් අංග දොලසකින් යුත් බෙදීමක් දක්නට ලැබේයි. පේරවාද සම්පූදායේ නවාංගයට ම තවත් අංග තුනක් එක් කොට මෙම බෙදීම සිදුකර ඇති. අනිසමයාලාකාර ලේඛකය නම් ග්‍රන්ථයේ මෙම විහාරය දක්වා ඇති බව මොරවුවේ සාසනරතන හිමියන් තම ලක්දිව මහායාන අදහස් නම් ග්‍රන්ථයේ ද සඳහන් කරයි.

සූත්‍ර ගේය ව්‍යාකරණ ගාලෝදානාවදානකම් ඉතිව්‍යන්තිකං නිදානං වෙළුප්‍රලාෂ ව ස ජාතකම් උපදේශය්දූත ධර්මෝ ද්වාදසාංගම් ඉදීවව්<sup>8</sup>

සූත්‍ර, ගේය, ව්‍යාකරණ, ගාලා, උදාන, අවධාන, ඉතිව්‍යන්තක, නිදාන, වෙළුප්‍රලාෂ, ජාතක, උපදේශ, අදූත යනු එම ද්වාදසාංග විභ්ජනයයි.

දෙවන ධර්ම සංගායනාවෙන් අනතුරුව බිජි වූ දහඅට නිකායන් අතර වෙනුවා නමින් නිකායක් විය. නිකාය සංග්‍රහයේ දැක්වෙන ආකාරයට පේරවාද සම්පූදායට හාන්ජයින්ම විරද්ධ වූ සම්බුද්ධ දේශනාව ස්වකිය අහිමතය පරිදි අර්ථකථනය කළ අධරමවාද නිකායකින් ප්‍රහවය වූ නිකායක් ලෙස වෙනුවාවාදීන් හැඳින්විය හැකිය.<sup>9</sup>

#### අන්තර්ගතය

වර්තමාන මහායාන බොද්ධයන්ගේ සම්භාවනාවට පාතු වූ නව ධර්ම ග්‍රන්ථනාමාවලිය මෙසේය.

1. අෂේසාහුග්‍රිකා ප්‍රයාපාරමිතා සූත්‍රය
2. සද්ධම්ම පුණ්බිජික සූත්‍රය
3. ලලිත විස්තරය
4. ලංකාවතාර සූත්‍රය
5. සුවිරණ ප්‍රහාඡ සූත්‍රය
6. ගණ්ඩවිවුහ සූත්‍රය
7. තරාගත ග්‍රහණක සූත්‍රය
8. සමාධිරාජ සූත්‍රය
9. දෘහුමිස්වර සූත්‍රය

නවධර්ම නමින් සම්භාවත්ව ඇති මහායානික සූත්‍රවලට අමතරව මහායාන දාශේවාදය අන්තර්ගත ග්‍රන්ථ බොහෝ ප්‍රමාණයක් දැකිය හැකිය. ඒවා අතර සුඩාවත් වුළුහ සූත්‍රය,

කරණ්ඩ ව්‍යුහ සූත්‍රය, රාජ්‍යාල සූත්‍රය, කරුණා ප්‍රණ්ඩිරික සූත්‍රය, ආර්ය ගාලිස්තම්බ සූත්‍රය, මණ්ඩු ප්‍රී මූල කළුපය අම්තාපුරධ්‍යාන සූත්‍රය, සන්ධි නිරමෝවන සූත්‍රය මහා පරිනිරවාණ සූත්‍රය ආදිය ඉන් සමහරකි. මෙම සූත්‍ර අතරින් ඇතැම් සූත්‍ර වෛපුලා තමින් හඳුන්වා ඇත. ඇතැම් සූත්‍ර හඳුන්වන්නේ අවත්සක යන නාමයෙනි. නව ධර්ම ගුන්ප අතරින් ද සමාධිරාජ සූත්‍රය අවත්සක ගණයට අයත්වෙයි. සෙසු ගුන්ප අට හඳුන්වනු ලබන්නේ වෛපුලා යන නාමයෙනි. මෙම වර්ගීකරණයෙන්ද පැහැදිලි වන්නේ උරුවාදී සම්ප්‍රදායේ මෙන් ත්‍රිපිටකයක් මහායාන සම්ප්‍රදායේ නොපැවති බවයි.

උරුවාද බොද්ධ සම්ප්‍රදායෙන් බිඳීගිය ආගමික සම්ප්‍රදායන් රාජියක් තිබුණ ද මහායාන සම්ප්‍රදායෙන් බිඳීගිය තිකාය සංඛ්‍යාව දෙකති. එනම් විද්‍යානාවාදී යෝගාචාර සම්ප්‍රදාය හා ගුණන්තාවාදී මාධ්‍යමක සම්ප්‍රදායයි. යෝගාචාරයන් මෙන්ම මාධ්‍යමකයන් ද ස්ව මත තහවුරු කිරීම සඳහා තර්කානුකූලව ඉදිරිපත් කරන ලද ගුන්ප සම්හයක් වෙයි. යෝගාචාරන් විසින් යෝගාචාර තුම් ගාස්ත්‍රු, අහිසමයාලංකාරය, බෝධී වර්යාවතාරය, ශික්ෂා සම්විෂය, මහායාන පුද්ධේය්පාද ව්‍යුත්තුවිය වැනි ගුන්ප ද මාධ්‍යමක සම්ප්‍රදායේ පුරෝගාමීන් විසින් මූල මාධ්‍යමක කාරිකාව විශ්‍රාන්තිය වැනි ගුන්පයන්ද වෙයි.

මහායාන සම්ප්‍රදායේ එන සියලුම ධර්ම ගුන්පයන්හි අරමුණ වන්නේ එකති. එනම් බෝධීසත්ත්ව වර්යාව සම්පූර්ණ කිරීමයි. ඒවා සූත්‍ර වශයෙන් හෝ ගාස්ත්‍රු වශයෙන් වර්ගීකරණය කර තිබුණ ද ඉහත අරමුණින් බැහැර වූ බවක් ඒවායෙහි දැකිය නොහැකිය. බෝධීසත්ත්ව වර්යාව සම්පූර්ණ කොට බුදු කෙනෙකු වශයෙන් නිරවාණයට පත්වීම එකී අරමුණයි. ඒ සඳහා උගෙන්වා ඇත්තේ එකම මාර්ගයක් පමණි. එනම් මහායානයයි. බුද්ධයානය යන අපර නාමය ද මෙයට භාවිත කරයි.

මහායාන සම්ප්‍රදායට අයත් නවධර්ම අතුරින් වඩාත් වැදගත් විත්, අතිය ජනප්‍රියත්වයට පත් වූත් ගුන්පය වන්නේ සද්ධර්ම ප්‍රණ්ඩිරික සූත්‍රය සි. "කළුලින් උපන් සද්ධර්මය තැමැති සූත්‍ර

නෙතුම" යන වවතාර්ථය දෙන සද්ධර්ම ප්‍රණ්ඩිරික සූත්‍රය එනමින් හැඳින්වීමේ පදනම ගුන්පයේ සඳහන් වන්නේ කළුලින් උපන් ප්‍රණ්ඩිරිකය එහි නොගැටී පවත්නා සේ මේ සත්ත්ව ලෝකයෙහි උපන් බුදුහු ක්ලේෂයන්හි නොගැටී සිටින හෙයින් සද්ධර්ම ප්‍රණ්ඩිරිකයක් වන බවයි.

දේවාතිදේව, මුහ්මාතිබුජ්ම නමින් හැඳින්වෙන බුදුරඳුන්ගේ රුප්ප්‍රිය මෙන්ම පරමෝත්කෘෂ්ටභාවය අති උත්කර්ෂයෙන් සහ මායාන්විත ස්වරුපයකින් වර්ණනාවට ලක් කිරීම සද්ධර්මප්‍රණ්ඩිරික සූත්‍රය රවනා කිරීමේ අරමුණ වූ බැවි පෙන්. මෙය රවනා කිරීමේ පරමාර්ථය ගුන්ථාරමිහයෙහි සඳහන් වන්නේ මෙසේ ය. "සත්ත්වයන්ගේ පරමාර්ථප්‍රාප්තිය සඳහා උතුම් වූ උපාය හෙළි කරන්නා ව ග්‍රේෂ්ඩ මාර්ගය වන්නා වූ සද්ධර්ම ප්‍රණ්ඩිරික පියුම නමැති වෛපුලා සූත්‍ර රාජ්‍ය දේශනා කරන්නෙමි." යනුවෙති.

"වෛපුලා සූත්‍ර රාජ්‍ය පරමාර්ථනයාවතාර නිර්දේශම සද්ධර්ම ප්‍රණ්ඩිරිකං සත්ත්වය මහාපථං වකෙළු" <sup>10</sup>

අනෙකුත් මහායාන ගුන්පයන්හි පිළිගත් දාෂ්ටිවාදය සද්ධර්ම ප්‍රණ්ඩිරිකයේ ද දක්නට ලැබෙන නමුදු ආර්ගනික අංගය පිළිබඳ එතරම් සැලකිල්ලක් නොදක්වා ඇති බවත් ආගමික ලැදියාව කෙරෙහි වැඩි අවධානයක් යොමු කර ඇති බවත් ගුන්ප පරිභිලනයෙන් පැහැදිලි වේ. එම තිසා මෙය වෛපුලා සූත්‍ර අතර විනය ගුන්පයක් ලෙස හැඳින්විය හැකිය. සද්ධර්ම ප්‍රණ්ඩිරික සූත්‍රය මහායාන ධර්මයේ එක්තරා භුමිකාවක් පමණක් වන බව විද්වතුන්ගේ පිළිගැනීම වෙයි.<sup>11</sup>

සද්ධර්ම ප්‍රණ්ඩිරික සූත්‍රයේ දක්නට ලැබෙන භාෂා ගෙලිය අනුව එනම් මිශ්‍ර සංස්කෘත භාෂාව සැලකිල්ලට ගැනීමේ දී මෙය රවනා වූ කාලය ක්‍රි. 1 වන සියවසට අයත් වන බව විද්වතුන්ගේ පිළිගැනීමයි.<sup>12</sup> ක්‍රි. 1 දී පමණ රවනා වන්නට ඇතැයි කළුපනා කළ හැකි වන්නේ කිස්තු පූර්ව සියවස්වල සිටම සර්වාස්තිවාදී බොද්ධයන් විසින් පාලි පිටක ගුන්ප සංස්කෘත කරණයට ගත් උත්සාහයේ ප්‍රතිඵලයක් සේ ගිණිය

හැකි නිසාවෙනි. ඔවුනු පාලි හා සංස්කෘත යන භාජා දෙකම දැන සිටියන.

වින්ටර්නිට්ට අනුව මෙහි නිශ්චිත කාලවකවානුවක් පිළිබඳ සඳහන් කළ නොහැකි ය.<sup>13</sup> එට හේතු ලෙස මෙහි දක්නට ලැබෙන ගදු කොටස් බෙංධ්‍ය සංස්කෘතයෙනුත් පදන කොටස් මිශ්‍ර සංස්කෘතයෙනුත් යුත්ත වීම නිසා එකවර සංග්‍රහව්වක් සේ හිඹිය නොහැකි නිසාවෙනි. ඇතැම් විට මෙය මූලින් කාව්‍ය සංග්‍රහයක් වී පසුව වර්තමානයේ දක්නට ලැබෙන අයුරින් සකස් වන්නට ඇත. ගාරා අඩංගු නොවන පරිවිෂේද වෙනත් කරුණු අනුව පැණවාත් කාලීන එකතු කිරීම් බව පිළිගත හැකි ය.

සද්ධරම පුණ්ඩිරික සූත්‍රයේ මූලික ගුන්ථය හ්‍රි.ව. 200 ට පමණ අයන් බෙතැයි ද ඇතැම් විද්‍යාත්ම්‍ය නිගමනය කරති. එහෙත් හ්‍රි.ව. 286 දී ධර්මරක්ෂ නම් හික්ෂුව විසින් මුල් පිටපත හ්‍රි.ව. 3 වන සියවසට පූර්ව යුගයේ | සකස් නොවන්නට ඇතැයි තැනිනාක්ෂදත්ත විශ්වාස කරයි. මෙය තවදුරටත් පැහැදිලි කරමින් සද්ධරම පුණ්ඩිරික සූත්‍රයේ භාජා ලක්ෂණ හා බුද්ධ වරිතය පිළිබඳ විස්තරය අනුව මහාවස්ත්‍රව හා ලලිත විස්තරය රවනා වීමෙන් මද කළකට පසුව මෙය රවනා වන්නට ඇති බවත් එහි කාලනිරෝග හ්‍රි.ව. 2 හේ 1 වැනි සියවස විය හැකි බවත් නිගමනය කර තිබේ.<sup>14</sup>

පරිවර්ත හෙවත් පරිවිෂේද 27 කින් සමන්විත සද්ධරම පුණ්ඩිරික සූත්‍රය වෙනත් මහායාන සූත්‍ර මෙන්ම මුදුන් වහන්සේ හිජ්‍යුල් පවිචෙහි දී දේශනා කළ බව දැක්වේ. එම අවස්ථාවට එක්සස් වූ අතිවිශාල ග්‍රාවක පිරිසගේ නාම ලේඛනයක් පළමු පරිවිෂේදයෙහි අන්තර්ගත වේ. හයදහසක් කිරී මුවරුන් ප්‍රධාන බෝධිසත්ත්ව මාතාව ද යෙයේදරාව ද අස්සදහසක් බෝධිසත්ත්වරුන් සමග මණ්ඩු ත්‍රි අවලෝකිතෙශ්වර ද එහි පැළීම් පිරිස අතර විය. මෙහිදී මුදුන් වහන්සේ ආමන්ත්‍රණය කරනු ලබන්නේ ගාරිප්‍රත්‍යායන්ට ය. "හගවාන් ඒන්ද අවෝවත් කදාවින් කරහිවින් ගාරිප්‍රත්‍යාය තරාගතා ඒවරුපාං ධර්මදේශනාං කරයති.... දුරබෝධ්‍ය ගාරිප්‍රත්‍යාය තරාගතසා සංසාභාෂ්‍යයා" <sup>15</sup>

මෙයින් ප්‍රකාශ වන්නේ මුදුරුදුන් කිසියම් දිනෙක කිසියම් අවස්ථාවක දේශනා කළ සද්ධරම පුණ්ඩිරික සූත්‍රයෙන් ප්‍රකාශයට පත් වූ අරපයට සමාන වූ ධර්මයක් මෙහි දී දේශනා කරන ලද බවයි. උදුමින් පුෂ්පයක් අසාමාන්‍ය ලෙසින් පිළෙන්නාක් මෙන් අසාමාන්‍ය වූ මෙබදු ධර්මයක් මුදු කෙනෙකුන් දේශනා කරනුයේ ද බොහෝ කළුතුරකින් බවත් මෙයින් කියුවේ. වෙනත් තැනක දී විශාල පිරිසක් උදෙසා දේශනා කරන ධර්මය "සංසාභාෂ්‍යය" නමින් හැදින්වේ. ඒ අනුව මෙම සූත්‍ර ධර්මය ද සංසාභාෂ්‍යයක් වන හෙයින් දුරව්‍යෝධ වන බව ද මෙහි දී අවධාරණය කර තිබේ.

මුදු කෙනෙකුන් ලෝකයේ ප්‍රාදුරුෂත වීමේ එකම හේතුව නිමිත්ත සහ උන්ව්හන්සේගේ එකම කාර්යභාරය වන්නේ තරාගත යාන ද්රැශනයට සියලු සත්ත්වයින් පත් කරවීමයි. මෙයින් ගම්‍ය වන්නේ අනෙකුත් යාන ද්රැශනයන් වන පස් මුදු මහරහත් යන යාන ද්රැශනයන්ට යොමු නොවී තරාගත යාන ද්රැශනය සඳහා ම නොඳේ නම් මුද්ධින්වයට පත් වීම එකම අරමුණ විය යුතු බවයි. නිරවාණය සඳහා පවත්නා එකම යානය මුද්ධියානය හෙවත් මහායානය පමණක් වන බව මෙහි දී අවධාරණය කොට ඇත.

"ඒකං හි එව අන් ගාරිප්‍රත්‍යායනා ආරහා සත්වානා ධර්ම දේශයාමි.

යදිද මුද්ධියානා න කිණ්වීන් ගාරිප්‍රත්‍යාය ද්වීතියං වා තාතීයං වා යානා සංවිධානෙන්.

සර්වත් ඒජා ගාරිප්‍රත්‍යාය ධර්මනා දශදිග් ලෝකේ"<sup>16</sup>

මෙහි දෙවන පරිවිෂේදය සද්ධරම පුණ්ඩිරික දේශනාවෙහි වට්නාකම විස්තර කෙරෙන අතර වෙළුන්නේහි දී ගාරිප්‍රත්‍යාය හිමියන්ගේ ප්‍රහර්ජාත්මක ප්‍රකාශය සඳහන් වෙයි. ගාරිප්‍රත්‍යාය හිමි පෙර නොඇසු ධර්මයක් ඇසු බවත් එට පූර්වයෙන් අවබෝධ කර ගැනීමට නොහැකි වූ යථාර්ථය මෙහිදී අවබෝධ කරගත් බවත් මෙම ප්‍රහර්ජාත්මක ප්‍රකාශයේ අන්තර්ගත වෙයි. අනතුරුව දැක්වෙන පරිවිෂේද කිහිපය අතුරින් මුදුන් වහන්සේගේ උපාය

කොළඹය හෙළි කරමින් ලෝක සත්වයාට පිහිට වන ආකාරය දාශ්වාන්ත ඇසුරින් ඉදිරිපත් කර තිබීම සින් ගන්නා සුළු වෙයි.

සිව්වැනි අධිමුක්ති පරිවර්තනයේදී නාස්තිකාර පුත්‍රා පිළිබඳ දාශ්වාන්තයේ දී බුදුන් වහන්සේ නිරුපණය වන්නේ ස්වකීය දරුවන්ගේ දියුණුව පතන යහපත් පියෙකු ලෙසිනි. මෙහි දැක්වෙන “අධිමුක්ති” යන වචනයෙහි අර්ථය වන්නේ “අලුම්” යන්න සි. ඒ අනුව පුද්ගලයින්ගේ වෙතකින් ත්‍රියාකාරීන්ටයේ ඇති අඩුපූඩුවා හඳුනාගනිමින් ක්‍රමානුකූලව උසස් තත්ත්වය කරා ගෙන යන ආකාරය දක්නට ලැබේ.

මෙහි දැක්වෙන උපමා කතාව අනුව එකතුරා පුත්‍රායෙක් සිය පියාගෙන් ඇත්ව වසර ගණනාවක් විසිමෙන් පසු දිලිං භාවයට පත් වෙයි. මේ අතර මහුගේ පියා ධිනවතෙකු වී වෙනම ප්‍රදේශයක වාසය කරයි. දිලිං පුත්‍රා ආහාර හා වස්තු සොයුම්න් ඇවේදින අතර සිය පියාගේ තිව්‍ය අසලින් ද මෙන් කරයි. තම දරුවා ගැන සිත්මින් පසු වූ මහු පියා මහු හඳුනා ගැනීමෙන් පසු සේවකයින් යවා මහු ගෙන්වා ගැනීමට යන්න දරයි. එහෙත් ඉන් බියපත් වන දිලිං පුත්‍රා තමන් රාජ අණසකට පත් වුයේ දැයි බියපත්ව දිව යයි. කෙසේ හෝ මහු අල්වාගෙන පියා මහුවට ගෙන ආ පසු සිහිපූන්ව ඇද වැවෙන නිසා මහුගේ මනසේ හිනහාවය නොලැස්නම් හිනාධිමුක්තික බව තේරුම් ගත් පියා ඒ බවක් තම පුතුට නොකියයි. සේවකයින්ගේ මාර්ගයෙන් මහුට මාලිගයේ කසල ගෙයිඛක තනතුර දී පියා ප්‍රධාන වැඩකරුවෙකු ලෙස පෙනී සිටිමින් මහු සමග මිතු වී පොදුගලික ලේකම් තනතුරට පත් කරයි. එතෙකුද වුවත් මහුගේ මානසික වර්ධනයක් නොවුයෙන් කිසිවක් නොපවසා සිටියි. පසුව මරණාසන්න වූ පියා ඇතිවරුන් කැද්වා මොහු සිය පුතා බව දන්වා සියලු වස්තුව පවරා දීමෙන් කතාව නිම වෙයි.

මෙහි මහු පියා ලෙස පෙනී සිටි බුදුන් වහන්සේ ද ඉහන ආකාරයෙන් ලෝක සත්ත්වයාගේ මානසික මට්ටම අනුව මවුන් ක්‍රමයෙන් උසස් බවට පමුණුවමින් විශේෂයෙන් අරහත්වය සහ පසේබුදු බව පෙන්වා දී ඒවායේ අපරිපූර්ණ බව පෙන්වා

නිර්වාණය සඳහා වන එකම යානය වන බුද්ධයානය උසස් වන ආකාරය පෙන්වා ඒ මගින් මහායානයට ඇති ලැදියාව ගම්මකර තිබේ.

විවිත වූ උපමා කතා මගින් බුදුරුදුන්ගේ උපය කොළඹයානය ප්‍රකට කරන්නා වූ මෙම ගුන්ථයෙහි දැක්වෙන තවත් දාශ්වාන්තයක් මෙසේය. දරුවන් සමග පියෙකු ත්වත් වූ දිරාපත් තිව්‍ය හඳිසියේ හිතිගත් අවස්ථාවේ තිව්‍ය තුළ සෙල්ලම් කරමින් සිටි දරුවන් බෙරා ගැනීම සඳහා යෙදු උපය සින් ගන්නා සුළු වෙයි. ක්‍රිඩා භාණ්ඩ නොමැති ඒ ලමුන්ට එමුමහනේ ගව කරන්න එම් කරන්න, මුව කරන්න ඇති බව ප්‍රකාශ කිරීමෙන් පසු මවුහු එළියට දිවවිත් ගින්නෙන් බෙරෙති. මෙම කරන්න තුනෙන් ඉතා අලංකාර සහ වටිනා රථය ලෙස ගවකරන්නය දැක්වීමෙන් තිව්‍ය යාන අතර බුද්ධයානය උසස් වන බව ධිවතින කර තිබේ.

තවත් දාශ්වාන්තයක රෝගී වූ දරුවන්ට ප්‍රතිකාර කරන කරුණාවන්ත වෙදා පියෙකු ලෙසින් බුදුන් වහන්සේ නිරුපණය කර ඇති අතර එමගින් බුදුරුදුන් ලෝක සත්ත්වයාගේ මානසික සුවය සඳහා මාර්ගය පෙන්වා දෙන බව ප්‍රකට කර තිබේ. 15 වන පරිවර්තනයේ 21 වන ගාථාවට අනුව බුදුන් ලෝක සත්ත්වයාට පියෙකු මෙන්ම වෙදාවරයෙකු හෝ ආරක්ෂකයෙකු වන බවත් සඳාකාලිකව ජ්වත් වන උන්වහන්සේ පිරිනිවන් පැ බව හගවන බවත් පැවුසේ. ඒ අනුව උන්වහන්සේ පිරිනිවන් පැ බව හගවනුයේ ද ලෝක සත්ත්වයා කෙරෙහි ඇති අනුකම්පාව මෙන්ම මවුන්ගේ අවබෝධනා දානයේ අඩුපූඩුවාක් සැබුලික්ලෝට ගැනීම තියා බව පැහැදිලි වෙයි. 5 වන ඕිෂේ පරිවර්තනයේ දී බුදුන් කාරුණික පියෙකු සේම වෙදාවරයෙකුට ද උපමා කර තිබේ. දිරිස දාශ්වාන්තයක් සේ ඉදිරිපත් කෙරෙන මෙහි දී ලෝක සත්ත්වයා ජාත්‍යන්ධියන් මෙන් ද මවුන් සුවපත් වන්නේ හෙළුඡ්ජ්ජරාජයන්ගේ උපකාරයෙන් බව ද විස්තර කෙරේ. බුදුන් වහන්සේගේ මෙම කරුණාවන්විත පරාර්ථවරයාව මෙහි දී වර්ෂාවට සහ ආලෝකයට උපමා කර ඇති අපුරු දැකිය හැකිය.

මෙහි නවවැනි පරිවර්තයේ ආනන්ද රාජුල දෙනමගේ අනාගත ජ්විතය ගැන සඳහන් වේ. එකොලොස්ටන පරිවර්තය ප්‍රහතරතන නම් බුදුවරයෙකු ගැන සඳහන් වන අතර දෙවිදන් තොමැනීනම් තමාට බුදුවිය තොහැකි බව ද ප්‍රකාශව තිබේ. විසිලක් වැනි පරිවර්තය සද්ධර්ම ප්‍රෘණ්ඩිරික සූත්‍රය හදාරණ සහ අනුගමනය කරන බෝධිසත්ත්වරුන්ට අමතුමා උපදුවලින් වැළකීමට “ප්‍රවෙල් මහා ප්‍රවෙල්...” යනාදී මන්ත්‍ර කිහිපයක් උගෙන්වා තිබේ. විසිහතරවැනි පරිවර්තය අවලෝකිතෙන්ශ්වර බෝධිසත්ත්වයන් ගැන වර්ණනාවතින් සමන්විත වේ. විසිහය වැන්න බුදුරඳුන්ගේ පිරිනිවීමෙන් පසු ධර්මය සහ ධර්ම දේශකයන් ආරක්ෂා කිරීමට සමන්තහද බෝධිසත්ත්වයන්ට පවරා තිබේ.

සද්ධර්ම ප්‍රෘණ්ඩිරික සූත්‍රයේ හමුවන විශේෂ ලක්ෂණ අතර වාග්බාජුල්‍යය උපමාකතාවල ප්‍රමාණීකාන්ත බව ගුන්ථය පුරාවලම දැකිය හැකි වෙයි. බුදුරුන් බෝධිසත්ත්වරුන් මෙන්ම කාලය පිළිබඳ දැක්වීමේ දී අතිශේෂ්ක්තියට දැක් වූ උනන්දුව පිළිබඳ වටහා ගත හැකි ය. බුදුවරයෙකුගේ කාලය දැක්වීමේ දී සියදහස් කේරී අසංඛ්‍ය කළුපයක් ලෙස ද හාරතයේ ම ඇති දුවේලි අංගු ප්‍රමාණය හා සමාන කාලයක් වශයෙන් ද පැවසීම මේ තිදුපුන් වෙයි. මෙබදු අතිශේෂ්ක්ති වර්ණනා තුළින් පායකයා මවිතයට පත් වෙයි. 14 වන පාරීවි විවර සමුද්‍රම පරිවර්තයේ මෙම ලක්ෂණ බෙහෙවින් දැකිය හැකිය.

මහායානයේ ජනප්‍රිය ආගමික සංකල්ප අතර මූර්ති පුරා ස්තූප පුරා, බුද්ධ පුරා ආදියෙන් මහත් කුසලයක් අත්වන බව ද සඳහන් වේ. එපමණකුද තොව මෝඩයෙකු වුව ද බුදුරුව සිත්තම් කර එක මලක් හෝ පුරා කරන්නේ නම් හෙතෙම ඒ කුසලයෙන් ලක්ෂ සංඛ්‍යාත බුදුරුන් දකින බවත් “නමෝස්ත්‍ර බුද්ධාය” යන මන්ත්‍රය කිමෙන් පවා අගුබෝධි යානය ලබන බවත් සඳහන් වේ.

සද්ධර්මප්‍රෘණ්ඩිරික සූත්‍රය කෙතරම් ජනප්‍රිය වී ද යන මෙහි අත්පිටපත් බොහෝමයක් නේපාලය හා මධ්‍ය ආසියාතික රටවල

දක්නට ලැබීමෙන් පැහැදිලි වෙයි. පරිතමානයේ ශ්‍රී ලංකාවේ ද ඇතැම් බොද්ධයන් අතර සද්ධර්ම ප්‍රෘණ්ඩිරික සූත්‍රය ප්‍රවලිත වීමේ ප්‍රවශනාවන් දක්නට ලැබීම එහි පෙළවාන් කාලීන ජනප්‍රියත්වයට තිදුපුනක් වෙයි.

### ආන්තික සටහන්

- 1 winternitz, M. A History of Indian Literature, Vol, II, 124p.
- 2 ගල්මංගාචි, සුමනපාල. සද්ධර්ම ප්‍රෘණ්ඩිරික සූත්‍රය, ප්‍රසාදවනාව, ප. 4
- 3 winternitz, M. A History of Indian Literature, Vol, II, 295p.
- 4 මාරසිංහ, වෝල්ටර්, උලින විසිනරය, යුතාණාජලි, සංස් යුතාණවිර හිමි, රණස්ගලලේ ආදි අය, ප. 468
- 5 සාසනරහන හිමි, මොරටුවේ, උල්දිව මාඟායාන අදහස්, ප. 68
- 6 Pralhad Pradhan, Abhidharma Samuccaya of Asanga, 79p.
- 7 Muller Edward, Attasalini, 26p
- 8 සාසනරහන හිමි, මොරටුවේ, උල්දිව මාඟායාන අදහස්, ප. 68
- 9 කුමාරතුංග, මූතිදාස. නිකාය සංග්‍රහ විවරණය, ප. 6
- 10 සේනානායක, නීලසේනී. සංස්කෘත සාහිත්‍යය, ප. 229-231
- 11 Sthavira Sangharaksitas, Survey of Buddhism, 6 p.
- 12 නරේන්දුදේව, බොද්ධ ධර්ම දරුණු, ප. 142
- 13 Winternitz, M. History of Indian Literature, Vol. II, 392 p
- 14 Dutt. N. Saddharma Pundarika Sutram, XVI, XVI. pp.
- 15 ගල්මංගාචි, සුමනපාල. සද්ධර්ම ප්‍රෘණ්ඩිරික සූත්‍රය, ප. 22
- 16 ගල්මංගාචි, සුමනපාල. සද්ධර්ම ප්‍රෘණ්ඩිරික සූත්‍රය, ප. 4

